

## 重要通知

### 致失业福利领取人

2009年5月，政府宣布，申请失业保险（UI）福利的个人，可以获得佩尔助学金（Pell Grant）的特别考虑，以支付职业培训或教育费用。某些领取失业保险福利的个人，也可以在入学期间继续领取福利。研究表明，受过更多教育和培训的工人，有更好的工作保障和更高的工资。

符合资格要求的个人，可以获得联邦佩尔助学金，用于支付高达 5,350.00 美元的教育和培训费用。几乎所有大学和社区大学，以及许多行业和技术学校，都接受佩尔助学金。即使没有资格获得佩尔助学金，也可能有资格获得其他援助。

### 佩尔助学金信息

教育部和劳工部建立了一个网站 [www.opportunity.gov](http://www.opportunity.gov)，在此可以找到有用的信息，并申请佩尔助学金。您也可通过 [www.fafsa.gov](http://www.fafsa.gov)，或致电 1-800-4FEDAID 进行申请。虽然在申请时需要申报去年的收入，但学校可以根据您目前的情况调整您的资格。社区大学或一站式职业中心也可以帮助您申请佩尔助学金和其他联邦财政援助。

### 获取信息的途径：一站式职业中心、社区大学或 VEC

请先确定哪种类型的培训最符合您的需要。您可以访问 [www.careeronestop.org](http://www.careeronestop.org)，或访问当地社区大学网站 [www.vccs.edu/](http://www.vccs.edu/)，以帮助确定潜在的教育和培训机会。若要查找最近的一站式职业中心，可以拨打免费电话 1-877-US-2-JOBS（1-877-872-5627）获得帮助，或者访问 [www.servicelocator.org](http://www.servicelocator.org)。

### 继续领取失业福利的资格

请在报名前，联系 VEC 客服中心（电话：1-866-832-2363）或当地劳动力服务中心的 VEC 工作人员，以确保在报名参加所选课程时，可以继续领取失业福利。目前，并不是每一个培训课程都能免除对您的要求，即要求您必须继续寻找工作，并能够工作才能领取失业福利。**我们鼓励个人参加职业培训，但是您应该知道，只有经过批准的培训课程，才可以免除以下要求。**

为了让委员会考虑批准培训，除了根据《贸易法》、《劳动力投资法案》第 134 条或第 2296 条规定的培训外，以下是弗吉尼亚州现行法律的概要：

A. 根据《弗吉尼亚州法典》第 60.2-613 条的规定，只有在委员会发现以下情况时，才会批准合格申请人接受培训：

- 申请人通过培训取得继续就业资格的可能性很大，而且在可预见的将来，在其居住或领取福利的地方，这种情况可能得到改善；
- 拟议的培训课程是职业或技术培训，或在学校或班级进行的再培训，这些课程旨在为个人在适用培训的行业中，获得有酬就业做好准备。培训课程每周至少需要 30 小时的出勤时间；
- 拟议的培训已获得适当认证机构的批准，或者，如果该州不存在认证机构，则该培训符合委员会制定的质量和监督标准，或者已获得所在州机构的许可；

- 申请人具有成功完成该课程所需的资格和能力；
- 培训不包括教学项目，教学项目主要是为了获得高等教育机构的学士学位或更高学位。

B. 只有在委员会发现申请人已注册并定期参加委员会批准的课程时，才可在申请人参加培训期间，向其支付福利金。

C. 请务必把这封信带到所选择的学校。在接下来的 90 天内，这封信可确认您是失业保险的受益人。虽然不能保证您获得佩尔助学金，但学校可根据这封信来调整您的资格。90 天后，或者如果这封信遗失，您可以提供其他证据，证明您目前正在领取失业保险福利，包括弗吉尼亚州就业委员会寄给您的《收入资格裁定书》。

此外，弗吉尼亚州就业委员会（VEC）在全州范围内设有劳动力服务办公室和一站式职业中心，可以帮助您寻找培训机会和就业机会。您也可以访问 [www.vawc.virginia.gov](http://www.vawc.virginia.gov) 了解详情。

虽然我们的经济陷入困境，但我们有机会提高工人的技能，为经济的进一步发展打下基础。我们鼓励您根据上述指南寻求培训机会和就业机会。